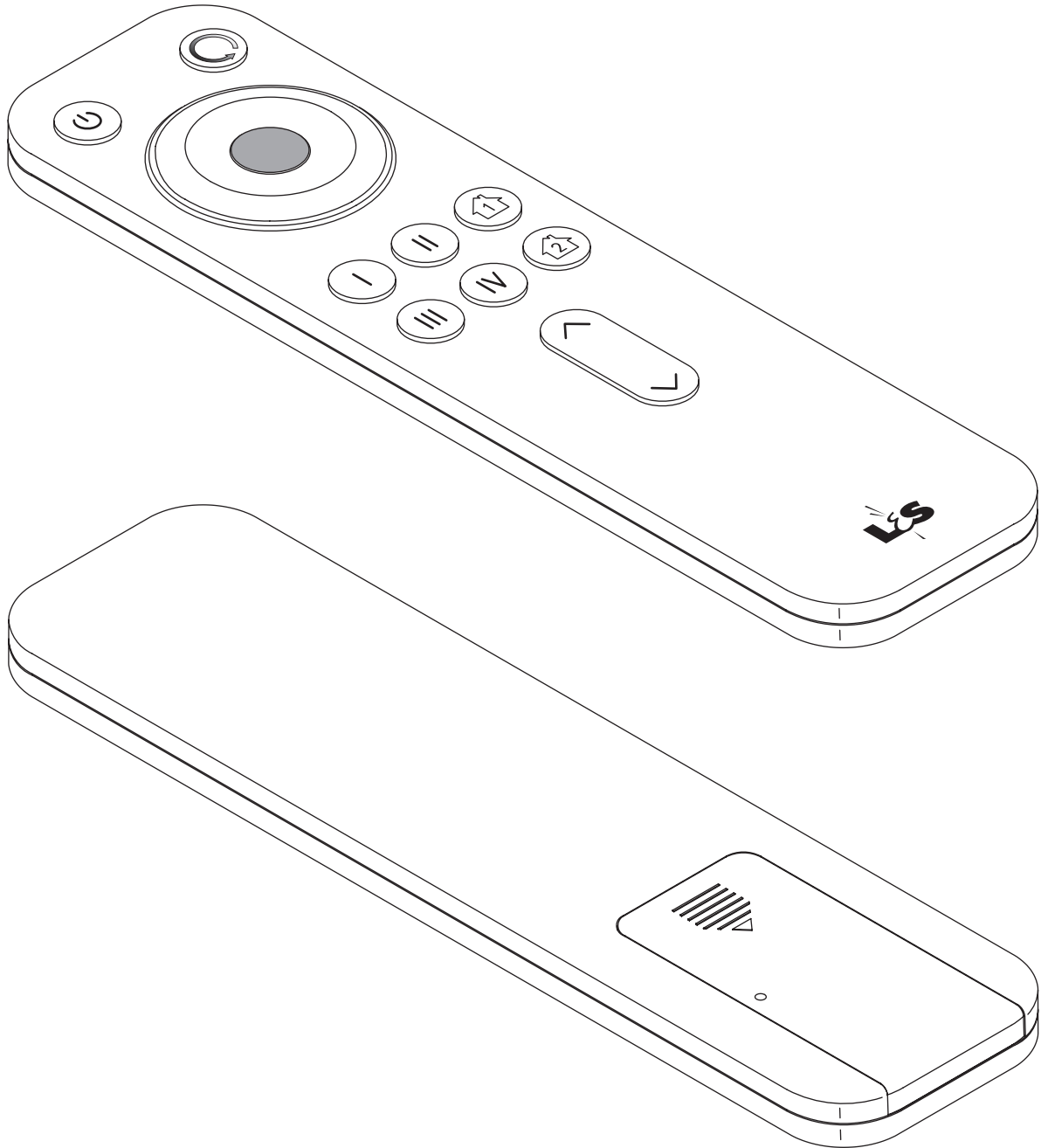
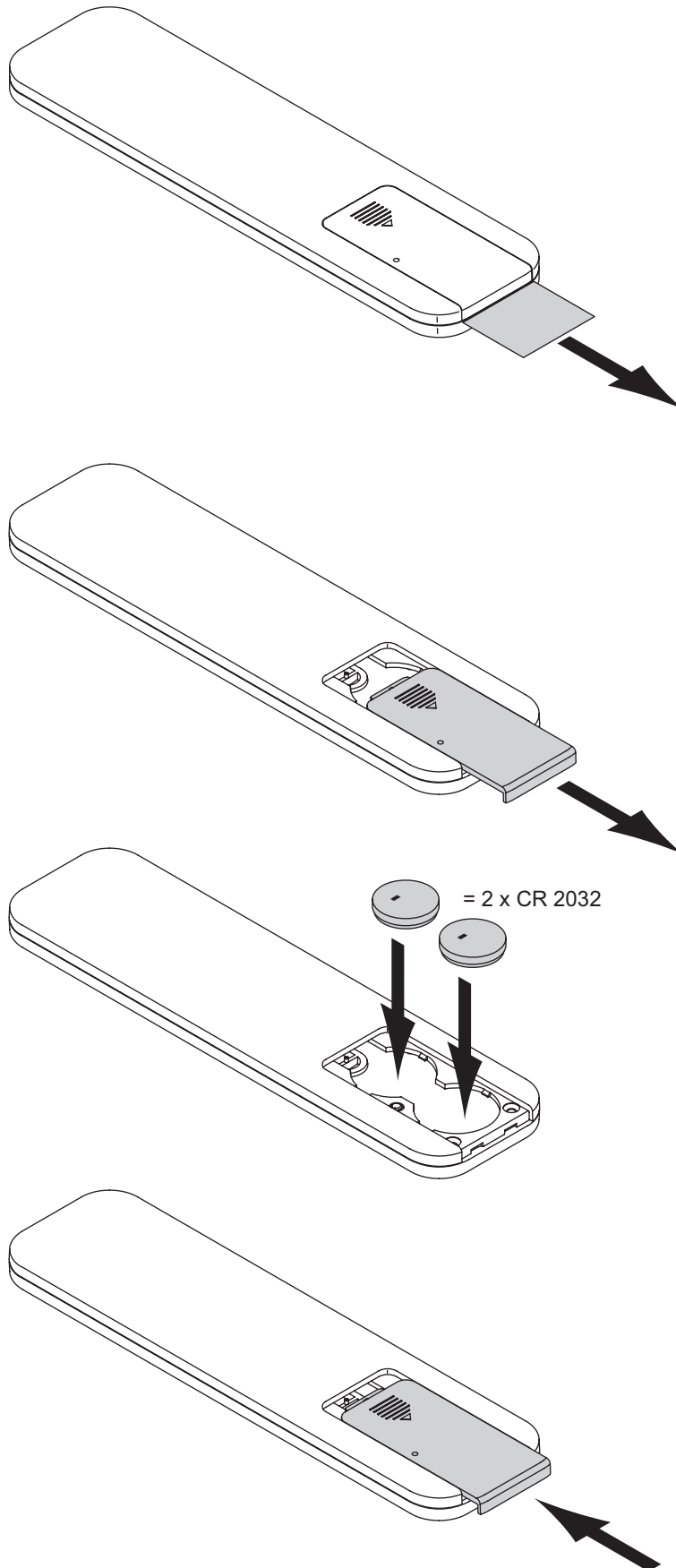


**Modus:** Emotion  
RGB  
Dimmen



Erste Inbetriebnahme/Batteriewechsel / Initial start-up/battery replacement



# 4 Kanal Fernbedienung / 4 channel remote control

**1 Modusauswahl / Mode selection**

**Modus: Emotion**  
RGB Dimmen

1x

gelb yellow   blau blue   gelb yellow

**2 Fernbedienung anlernen / Teach remote control**

**Emotion RGB Dimmen**

Kanal Channel I  
Kanal Channel II  
Kanal Channel III  
Kanal Channel IV

**Beispiel: Auswahl Kanal II**  
Example: Select channel II

1x blau blue

5 sec.

**Beispiel: Auswahl Kanal II**  
Example: Select channel II

## 4 Kanal Fernbedienung / 4 channel remote control

**Emotion**  
**RGB**  
**Dimmen**

- 1x drücken > Farbdurchlauf von warm nach kalt . . . .**  
 Press > color sequence from hot to cold . . . .
- 2x drücken > warm, > neutral, > kalt, > warm . . . .**  
 Press > warm, > neutral, > cold, > warm . . . .

**Taste gedrückt halten und mit „Dim Taste“  
 Geschwindigkeit der Auswahl einstellen:**

**schneller = ↑**  
**langsamer = ↓**

Hold down the button and set with "Dim button"  
 speed of selection:

**faster = ↑**  
**slower = ↓**

**Alle Kanäle ein / ausschalten**  
 All channels turn on / off

**Farbe gelb (warm) >>> weiss (kalt)**  
 Color yellow (warm) >>> white (cold)

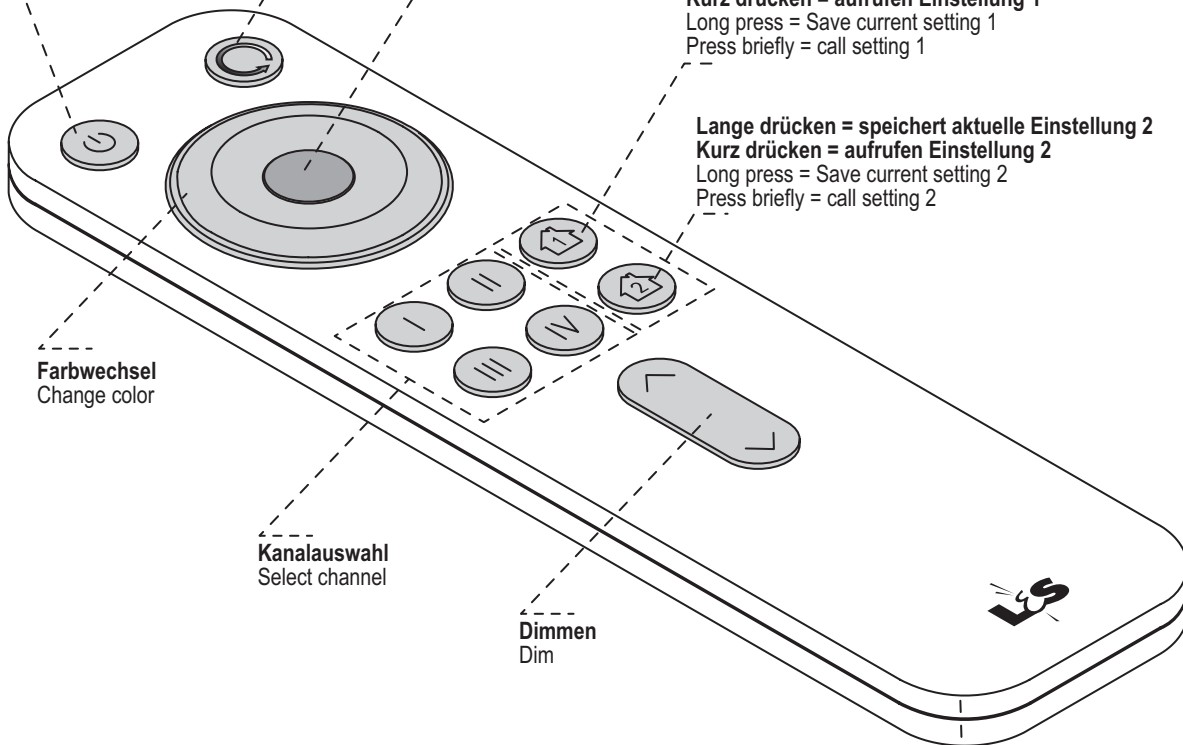
**Lange drücken = speichert aktuelle Einstellung 1**  
**Kurz drücken = aufrufen Einstellung 1**  
 Long press = Save current setting 1  
 Press briefly = call setting 1

**Lange drücken = speichert aktuelle Einstellung 2**  
**Kurz drücken = aufrufen Einstellung 2**  
 Long press = Save current setting 2  
 Press briefly = call setting 2

**Farbwechsel**  
 Change color

**Kanalauswahl**  
 Select channel

**Dimmen**  
 Dim



# 4 Kanal Fernbedienung / 4 channel remote control

**1 Modusauswahl / Mode selection**

**Modus:** Emotion  
RGB  
Dimmen

rot red   grün green   blau blue

**2 Fernbedienung anlernen / Teach remote control**

Emotion  
RGB  
Dimmen

Kanal Channel I  
Kanal Channel II  
Kanal Channel III  
Kanal Channel IV

Beispiel: Auswahl Kanal II  
Example: Select channel II

blau blue

blau blue blau blue

5 sec.

Beispiel: Auswahl Kanal II  
Example: Select channel II

Emotion  
RGB  
Dimmen

1x drücken > Farbdurchlauf weiß > gelb > grün > blau > rot . . . .  
Press > color sequence white > yellow > green > blue > red . . . .

Taste gedrückt halten und mit „Dim Taste“  
Geschwindigkeit der Auswahl einstellen:

schneller = ↑  
langsamer = ↓

Hold down the button and set with "Dim button"  
speed of selection:

faster = ↑  
slower = ↓

Alle Kanäle ein / ausschalten  
All channels turn on / off

Aktuelle Farbe der LED  
Current color of the LED

Lange drücken = speichert aktuelle Einstellung 1

Kurz drücken = aufrufen Einstellung 1

Long press = Save current setting 1

Press briefly = call setting 1

Lange drücken = speichert aktuelle Einstellung 2

Kurz drücken = aufrufen Einstellung 2

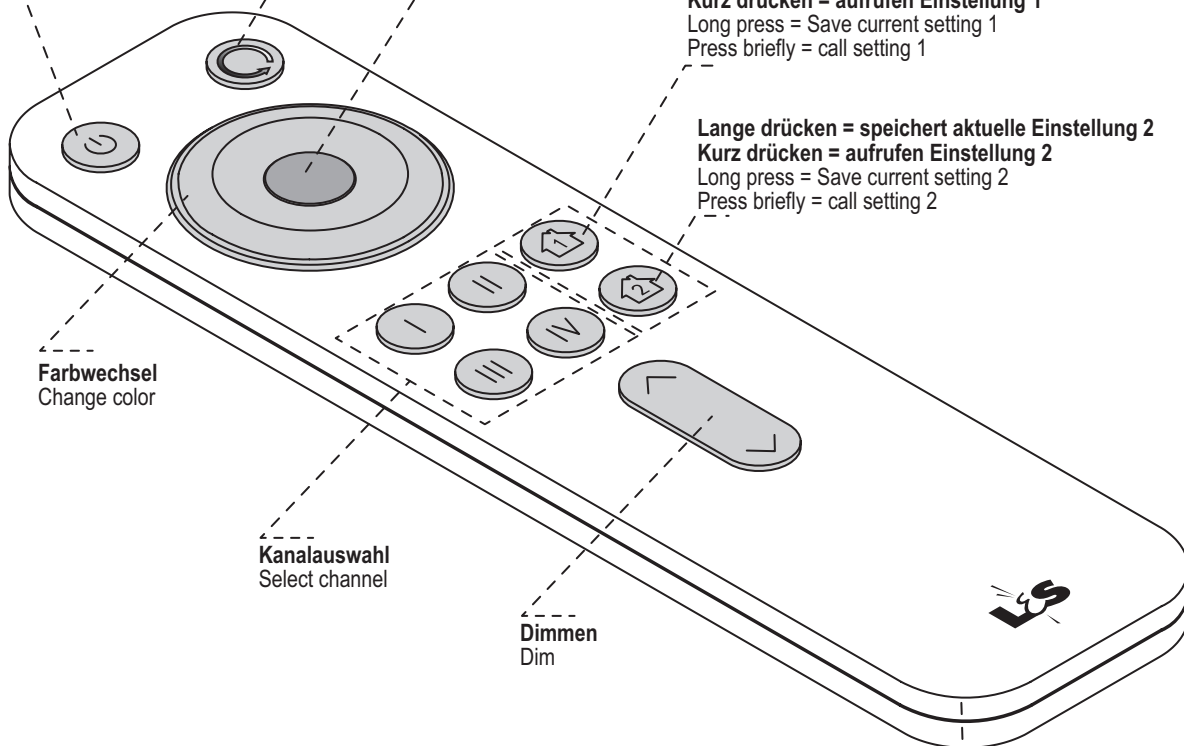
Long press = Save current setting 2

Press briefly = call setting 2

Farbwechsel  
Change color

Kanalauswahl  
Select channel

Dimmen  
Dim



# 4 Kanal Fernbedienung / 4 channel remote control

**1 Modusauswahl / Mode selection**

**Modus:** Emotion  
RGB  
Dimmen

**2 Fernbedienung anlernen / Teach remote control**

**Emotion RGB Dimmen**

**Kanal Channel** I II III IV

**Beispiel: Auswahl Kanal**  
Example: Select channel II

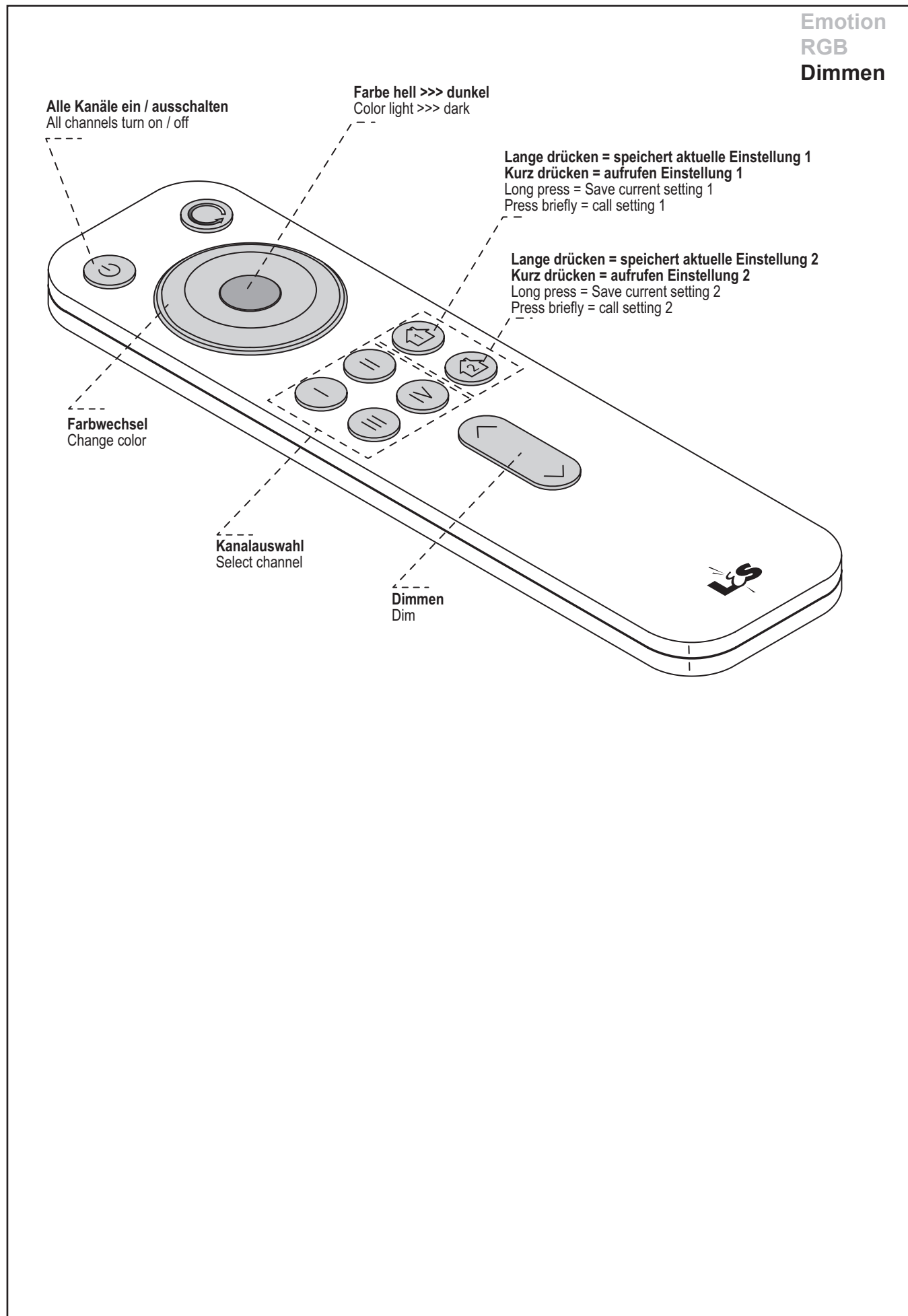
**blau blue**

**blau blue blau blue**

**Beispiel: Auswahl Kanal**  
Example: Select channel II

## 4 Kanal Fernbedienung / 4 channel remote control

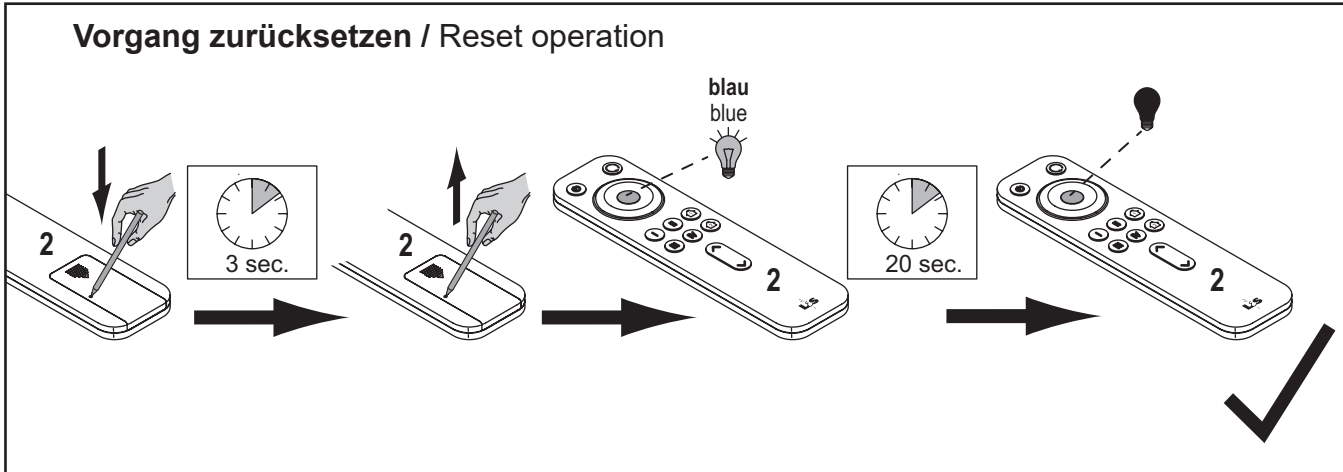
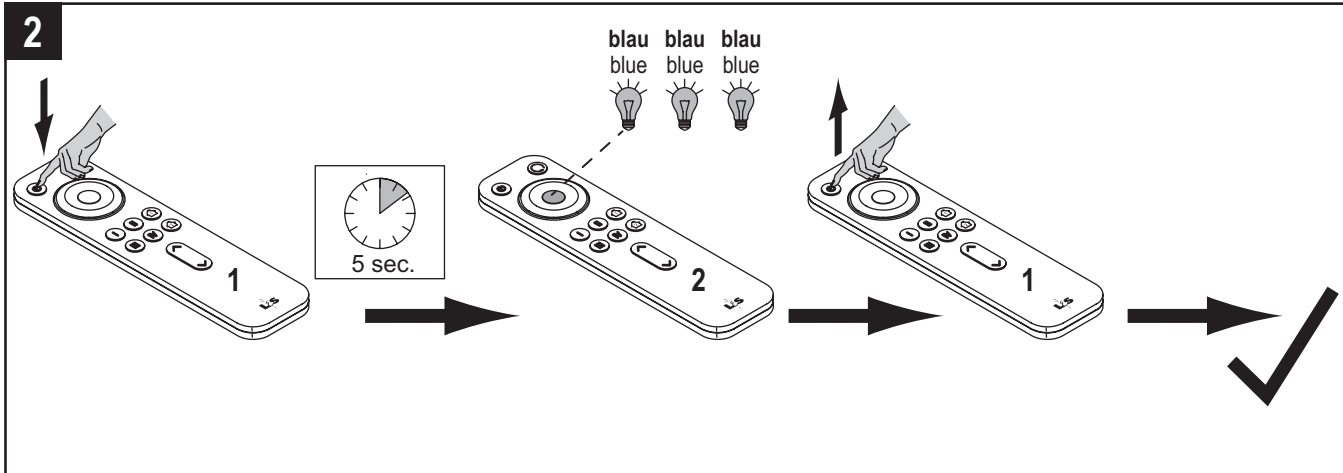
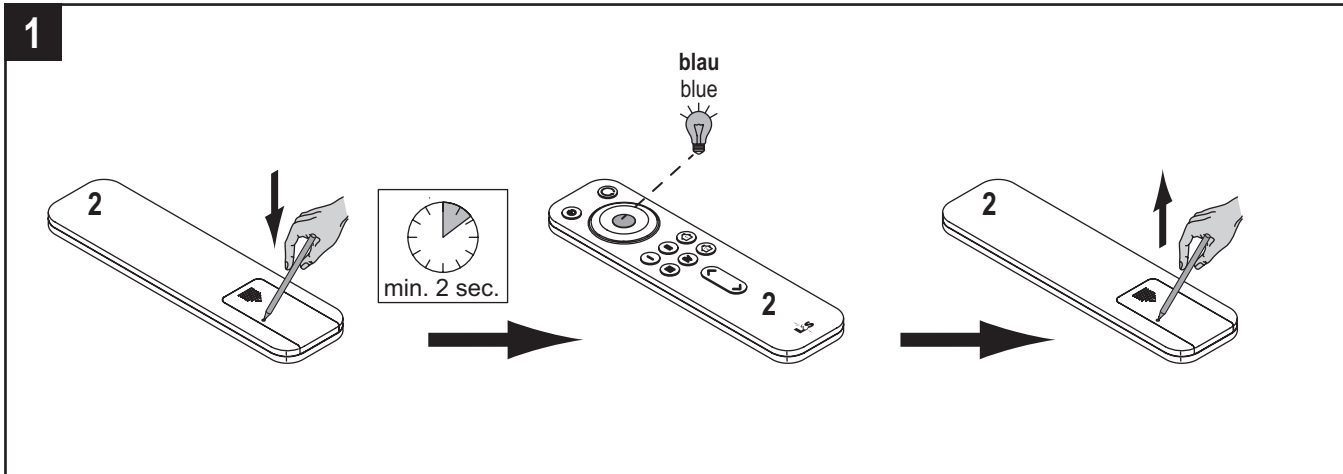
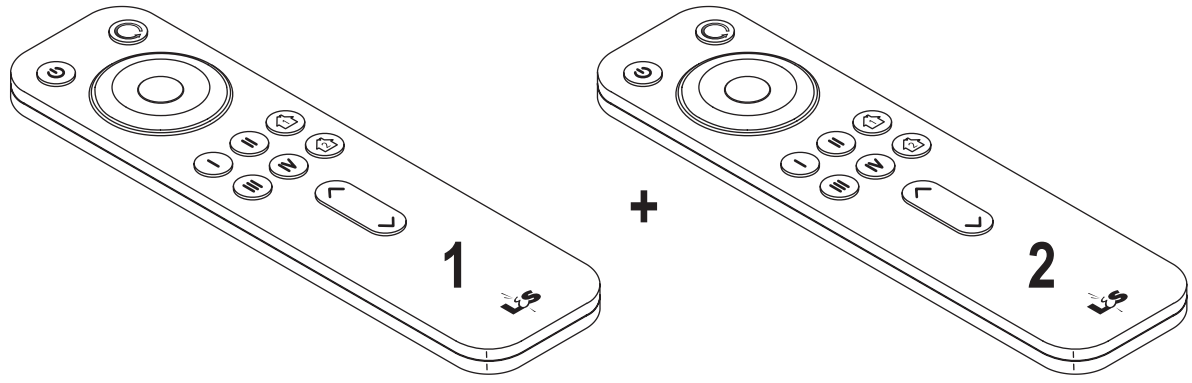
Emotion  
RGB  
Dimmen





# 4 Kanal Fernbedienung / 4 channel remote control

## 2 Fernbedienungen für eine Steuerung / 2 remote for one control system







# 4 Kanal Fernbedienung / 4 channel remote control

## DE Sicherheitshinweise

1. Montage nur durch eine Elektrofachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften
2. nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. (Innenbereich, Küchen usw.)
3. bei Nichtbeachtung der Montageanleitung erlischt die Gewährleistung des Herstellers
4. Techn. Änderungen vorbehalten

## GB Safety information

1. Assembly only by a skilled electrician in compliance with applicable regulations
2. Use only as intended (indoors, kitchens, etc.)
3. Disregard of these assembly instructions voids the manufacturer's warranty
4. Technical changes reserved

## FR Consignes de sécurité

1. Seul un électricien qualifié est autorisé à procéder au montage, conformément aux prescriptions en vigueur.
2. Utiliser uniquement aux fins conformes aux dispositions (intérieur, cuisine, etc.).
3. La garantie du fabricant s'éteint en cas de non-respect des instructions de montage.
4. Sous réserve de modifications techniques.

## NL Veiligheidsinstructies

1. Montage alleen door een elektricien met inachtneming van de geldende voorschriften.
2. Alleen inzetten voor het doelmatig gebruik (binnen, keuken enz.)
3. Als de montagehandleiding niet in acht wordt genomen, komt de garantie van de fabrikant te vervallen.
4. techn. wijzigingen voorbehouden.

## E Indicaciones de seguridad

1. El montaje es competencia exclusiva de un técnico electricista que trabaje conforme a las normativas aplicables.
2. Observe siempre el uso previsto y adecuado del aparato (interiores, cocinas, etc.).
3. En caso de inobservancia de las instrucciones de montaje se anulará la garantía del fabricante.
4. Reservado el derecho a modificaciones técnicas.

## I Istruzioni per la sicurezza

1. far effettuare il montaggio solo a un elettricista nel rispetto delle norme vigenti
2. utilizzare solo per un uso conforme „(interni, cucina, etc.)
3. in caso d'inosservanza delle istruzioni di montaggio decade la garanzia del fabbricante
4. salvo modifiche tecniche

## GR Οδηγίες ασφαλείας

1. συναρμολόγηση μόνον από ηλεκτρολόγο τεχνίτη σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές
2. χρήση μόνο σύμφωνα με τον προορισμό τους (εσωτερικοί χώροι, κουζίνες κλπ.)
3. αν δεν λάβετε υπόψη τις οδηγίες συναρμολόγησης παύει να ισχύει η εγγύηση του κατασκευαστή
4. με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών

## P Avisos de segurança

1. A montagem só pode ser efectuada por um técnico electricista e respeitando as prescrições em vigor
2. Utilizar apenas para o fim para o qual o produto foi concebido (interiores, cozinhas, etc.)
3. A garantia do fabricante perde a sua validade se as instruções de montagem não forem seguidas
4. Reservado o direito a alterações técnicas

## S Säkerhetsanvisningar

1. Monteringen ska alltid utföras av en utbildad elektriker enligt gällande föreskrifter
2. Använd endast lysdioden i avsett syfte (inomhus, kök osv.)
3. Om monteringsanvisningen inte följs upphör tillverkarens garanti att gälla
4. Tekniska ändringar förbehålles

## DK Sikkerhedsanvisninger

1. Montering må kun udføres af autoriserede fagfolk og under observering af gældende retningslinier
2. må kun benyttes som tilsigtet (Indendørs, køkken m.m.)
3. producentens garanti bortfalder ved manglende overholdelse af monteringsvejledningen
4. tekniske ændringer forbeholdes

## FIN Turvallisuusohjeita

1. Asennuksen saa suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilainen voimassa olevia säännöksiä noudattaen
2. Tarkoitettu vain määrätysten mukaiseen käyttöön (sisätiloissa, keittiössä jne.)
3. Jos asennusohjeita ei noudateta, valmistajan takuu raukkaa
4. oikeus teknisiin muutoksiin pidätettään

## N Sikkerhetsanvisninger

1. Må kun monteres av elektriker og med hensyn til de gjeldende forskriftene
2. Kun til formålstjenlig bruk\* (Innenørs, kjøkken osv.)
3. Hvis monteringsanvisningen ikke følges, oppheves garantien fra produsenten
4. Med forbehold om tekniske endringer

## RO Indicații de siguranță

1. montajul se va efectua numai de către un specialist electronist respectând prescripțiile în vigoare
2. se folosește numai cu scopul unei utilizări conforme cu destinația (la interior, în bucătărie etc.)
3. la nerespectarea acestor instrucțiuni de montaj se anulează dreptul la garanție a producătorului
4. ne rezervăm dreptul să efectuăm modificări tehnice

## RUS Указания по безопасности

1. монтаж только специалистом-электриком с учетом действующих предписаний
2. использовать только по назначению (интерьер, кухня и т.п.)
3. в случае несоблюдения содержащихся в инструкции по монтажу указаний гарантия производителя аннулируется
4. возможны технические изменения

## CZ Bezpečnostní pokyny

1. Montáž smí provádět pouze odborný elektrikář a musí dodržet platné předpisy
2. Používejte pouze dle určené (pro interiéru, kuchyně atd.)
3. Pokud není dodržován návod k montáži, pozbyvá záruka od výrobce platnost
4. techn. změny vyhrazeny

## HR Sigurnosne napomene

1. montažu smije vršiti samo stručni električar uz poštovanje važećih propisa
2. upotrebljavajte samo namjenski (u zatvorenom, kuhinje, itd.)
3. u slučaju nepridržavanja uputa za montažu prestaje pravo na jamstvo od proizvođača
4. pridržana prava na izmjene

## H Biztonsági utasítások

1. Az összeszerelést kizárólag villamossági szakember végezheti, az érvényes előírások betartásával
2. Kizárólag rendeltetésszerűen használja (belső környezetben, konyhában, stb.)
3. Az összeszerelési utasítás figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó által vállalt szavatosság érvényét veszíti
4. fenntartjuk a műszaki módosítások jogát

## SK Bezpečnostné upozornenia

1. Montáž smie vykonávať iba elektrotechnick s ohľadom na platné predpisy.
2. Používajte iba v súlade s určením (vnútorný priestor, kuchyne, atď.).
3. Pri nedodržaní návodu na montáž zaniká záruka výrobcu.
4. technické zmeny vyhradené

## SLO Napotki za varno uporabo

1. Montažo lahko izvede samo električar ob upoštevanju veljavnih predpisov.
2. Uporabljajte samo za namensko uporabo (notranja uporaba, kuhinje itd.).
3. Pri neupoštevanju navodil za montažo garancija proizvajalca preneha veljati.
4. Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

## YU (SR) Napomene o bezbednosti

1. montažu sme da izvede samo stručni električar uz poštivanje važećih propisa
2. koristite samo za namenjenu svrhu (u zatvorenom, kuhinje, itd.)
3. u slučaju nepridržavanja uputstva za montažu prestaje pravo na garanciju od proizvođača
4. pridržana prava na izmene

## TR Güvenlik uyarıları

1. Montaj sadece bir elektronik uzmanı tarafından, geçerli talimatlar dikkate alınarak gerçekleştirilebilir
2. Sadece amacına uygun kullanım için "İç alan, mutfaklar vs."
3. Montaj talimatına dikkat edilmemesi durumunda üreticinin garantisini sona erer
4. Teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır

## PL Zasady bezpieczeństwa

1. Montaż dozwolony wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka z uwzględnieniem obowiązujących przepisów
2. Stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem (w pomieszczeniach, kuchniach etc.)
3. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji montażu skutkuje wygaśnięciem gwarancji producenta
4. Zmiany techniczne zastrzeżone